

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1985-1986

24 JUIN 1986

Projet de loi portant approbation de la Convention internationale des télécommunications, des Annexes 1 à 3, des Protocoles additionnels I à VII, du Protocole additionnel facultatif relatif au règlement obligatoire des différends, et du Protocole final, faits à Nairobi le 6 novembre 1982

RAPPORT

**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTERIEURES
PAR M. KELCHTERMANS**

L'évolution constante des télécommunications, leur rapide extension dans le monde, ainsi que les changements géopolitiques intervenus au cours des dernières décennies ont rendu nécessaire l'organisation de conférences de plénipotentiaires au terme desquelles la Convention internationale des télécommunications en cours a chaque fois été révisée pour être adaptée aux nécessités du moment.

Cela explique que l'histoire de l'U.I.T. (Union internationale des télécommunications) soit jalonnée de conventions

Ont participé aux travaux de la Commission :

1. Membres effectifs : MM. Leemans, président; J. H. Bosmans, Close, Collignon, Deneir, Descamps, Desmaret, Mme L. Gillet, M. Pécriaux, Mme Rifflet-Knauer, MM. Swaelen, Van Grembergen, Verschueren, Wyninckx et Kelchtermans, rapporteur.

2. Membre suppléant : Mme Godinache-Lambert.

3. Autres sénateurs : Mme Aelvoet, MM. Didden, Vaes et Valkeniers.

R. A 13590

Voir :

Document du Sénat :

276 (1985-1986) : N° 1.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1985-1986

24 JUNI 1986

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van het Internationaal Verdrag betreffende de televerbindingen, van de Bijlagen 1 tot en met 3, van de Additionele Protocollen I tot en met VII, van het Facultatief Additioneel Protocol inzake de verplichte beslechting van de geschillen en van het Slotprotocol, opgemaakt te Nairobi op 6 november 1982

VERSLAG

**NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE BETREKKINGEN
UITGEBRACHT
DOOR DE HEER KELCHTERMANS**

De bestendige evolutie van de televerbindingen en hun snelle uitbreiding over heel de wereld, even goed als de geopolitieke veranderingen die zich tijdens de jongste decennia hebben voorgedaan, hebben de noodzaak in het leven geroepen Conferenties van gevolmachtigden te organiseren tijdens dewelke telkenmale het lopende Internationaal Verdrag betreffende de televerbindingen werd herzien om aan de behoeften van het ogenblik te worden aangepast.

Dit verklaart waarom in de geschiedenis van de U.I.T. (*Union internationale des télécommunications*) steeds weer

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden : de heren Leemans, voorzitter; J. H. Bosmans, Close, Collignon, Deneir, Descamps, Desmaret, mevr. L. Gillet, de heer Pécriaux, mevr. Rifflet-Knauer, de heren Swaelen, Van Grembergen, Verschueren, Wyninckx, en Kelchtermans, rapporteur.

2. Plaatsvervanger : mevr. Godinache-Lambert.

3. Andere senatoren : mevr. Aelvoet, de heren Didden, Vaes en Valkeniers.

R. A 13590

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

276 (1985-1986) : N° 1.

portant le nom de la ville ayant accueilli une conférence de plénipotentiaires : Madrid 1932, Atlantic City 1947, Buenos Aires 1952, Genève 1959, Montreux 1965, Malaga-Torremolinos 1973 et, enfin, Nairobi 1982.

La Belgique est membre de l'Union — qui groupe actuellement 159 pays — depuis la fondation de celle-ci.

La nouvelle convention, tout comme la précédente, reconnaît à chaque pays le droit souverain de réglementer ses télécommunications et vise à faciliter les relations et la coopération entre les peuples par le bon fonctionnement des télécommunications.

La convention se compose de deux parties :

La première partie (art. 1^{er} à 52) contient les dispositions fondamentales relatives aux fonctions essentielles et à la structure de l'Union. L'objet de l'Union, dont le siège est fixé à Genève, est défini comme suit :

a) maintenir et étendre la coopération internationale pour l'amélioration et l'emploi rationnel des télécommunications de toutes sortes, ainsi que promouvoir et offrir l'assistance technique aux pays en développement dans le domaine des télécommunications;

b) favoriser le développement de moyens techniques et leur exploitation la plus efficace, en vue d'augmenter le rendement des services de télécommunication, d'accroître leur emploi et de généraliser le plus possible leur utilisation par le public;

c) harmoniser les efforts des nations vers ces fins.

Il va de soi qu'en contrepartie de son adhésion et de l'intérêt qu'elle en tire, la Belgique doit intervenir dans les dépenses de fonctionnement de l'Union et payer une part contributive dont les bases sont fixées à l'article 15 de la Convention.

Conformément à cet article, les dépenses de l'Union sont en effet couvertes par les contributions de ses membres, déterminées en fonction du nombre d'unités correspondant à la classe de contribution choisie par chaque membre selon le tableau y figurant.

**

Un membre interroge le Ministre des Relations extérieures sur les mesures que prendrait le Gouvernement s'il devait constater que certains membres de l'Union internationale des communications manquent à leurs obligations financières.

En réponse, le Ministre confirme les réserves faites par le Gouvernement à ce sujet au moment de la signature et dont il est question à l'exposé des motifs (p. 2). Il attire en outre l'attention sur l'article 15, 8°, de la Convention, qui indique les sanctions qui frapperaient le membre dont le montant des arriérés serait égal ou supérieur aux contributions dont il serait redevable pour les deux années précédentes.

**

melding wordt gemaakt van Verdragen die telkens de naam dragen van de stad waar een Conferentie van gevolmachtigden plaats had : Madrid 1932, Atlantic City 1947, Buenos Aires 1952, Genève 1959, Montreux 1965, Malaga-Torremolinos 1973 en tenslotte Nairobi 1982.

België is, vanaf de oprichting lid geworden van de Unie die thans 159 landen verenigt.

Het nieuwe Verdrag, net zoals het vorige, erkent het soevereine recht van elk land om zijn televerbindingen te reglementeren en heeft tot doel de relaties en de samenwerking tussen de volkeren te bevorderen door de goede werking van de televerbindingen.

Het Verdrag bestaat uit twee delen :

Het eerste deel (artikelen 1 tot en met 52) bevat de fundamentele bepalingen betreffende de essentiële functies en de structuur van de Unie. Het doel van de Unie, waarvan de zetel in Genève is gevestigd, wordt als volgt bepaald :

a) de internationale samenwerking tot verbetering en rationeel gebruik van de televerbindingen van alle aard handhaven en uitbreiden, alsmede technische bijstand bieden en bevorderen aan de ontwikkelingslanden, op het gebied van de televerbindingen;

b) de ontwikkeling van technische middelen en de meest doeltreffende exploitatie ervan in de hand werken om het rendement van de diensten voor televerbindingen op te voeren, het gebruik ervan te doen toenemen en hun aanwending door het publiek zoveel mogelijk te veralgemenen;

c) overeenstemming brengen in de inspanningen van de naties tot het bereiken van die doeleinden.

Het spreekt vanzelf dat België, als tegenprestatie voor zijn toetreding en voor de voordelen die het voor het land oplevert, dient tussen te komen in de werkingsuitgaven van de Unie en een bijdrage dient te betalen waarvan de basis in artikel 15 van het Verdrag werd vastgelegd.

Overeenkomstig dit artikel worden de uitgaven van de Unie inderdaad gedekt door de bijdragen van haar leden. Deze worden bepaald in functie van het aantal eenheden dat overeenstemt met de bijdrageklasse gekozen door elk lid volgens de erin opgenomen tabel.

**

Een lid vraagt aan de Minister van Buitenlandse Betrekkingen welke maatregelen de Regering zal nemen indien wordt vastgesteld dat sommige leden van de U.I.T. hun financiële verplichtingen niet nakomen.

De Minister verwijst in zijn antwoord naar het voorbehoud dat door de Regering werd gemaakt bij de ondertekening van het Verdrag en waarvan sprake is in de memorie van toelichting (blz. 2). Hij vestigt voorts de aandacht van de Commissie op artikel 15, 8°, van het Verdrag waarin de sancties zijn bepaald die van toepassing zijn op het lid wiens achterstallen gelijk zijn aan of groter dan de bijdragen die het voor de twee vorige jaren had moeten betalen.

**

Le projet de loi portant approbation de la Convention et des actes y annexés a été adopté à l'unanimité des 14 membres présents.

Il a été fait confiance au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

Le Rapporteur,
L. KELCHTERMANS.

Le Président,
E. LEEMANS.

Het wetsontwerp houdende goedkeuring van het Internationaal Verdrag en van de bijgevoegde akten wordt aangenomen bij eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

De Commissie schenkt vertrouwen aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

De Rapporteur,
L. KELCHTERMANS.

De Voorzitter,
E. LEEMANS.